

- الشعر -

عُودٌ عَلَى مَا سَبَقَ

تقدم لنا في الجزء الاول من هذه السنة كلامٌ في حد الشعر وبيان الخصائص التي يمتاز بها عن النثر على قدر ما أدنى اليه البحث واعانت عليه البصيرة . وتقريراً لما ذكرناه هناك نقول ان النثر هو القالب الطبيعي للكلام الموضوع للابانة عن المعاني التي تمثل في النفس يتخاطب به العالم والجاهل والذكي والبليد والكاثر والأمي فوجب ان يكون بحيث تفاهمه هذه الطبقات كلها ويعبر به عن المقاصد بأبين الصور واوضحها وذلك يقضي ولا جرم بان يُستعمل لكل معنى اللفظ الموضوع له بحيث يُنقل من اللفظ الى المعنى من غير واسطة . وبخلافه الشعر فانه من الكلام الذي يقصد به ما وراء مدلول اللفظ من مناغاة النفس ومناجاة الوجدان فتورى فيه المقاصد تحت الصور الخيالية وتبرز المعاني تحت ثوب من المجاز او الكناية ونحوها ولذلك اقتصرت بمخاطبات البلغاء وطبقات الكتاب والمتأدبين ونحوها فيه منحي البلاغة في المعنى والتأنيق في الالفاظ والاساليب وأكثر فيه من التفنن بالانواع البديعية مما يجمع بعض اطراف المعنى الى بعض بما يربطها من تناسب او تضاد او غير ذلك بحيث تتألف منه صور كاملة على جده ما يفعل المصور في تصوير الاشباح والمغني في تأليف النغم . والمقصود من كل ذلك الاستيلاء على قوى النفس واللباس المعاني المتأدية اليها من طريق الحس او العقل ثوباً من الخياليات بعد تلوينه باللون الذي يريده

الشاعر تبعاً لفرضه

والاغراض الشعرية ترجع في الغالب الى مقصدين احدهما تجسيم المعاني والمبالغة في اظهارها وتمثيلها مما تكون به اشد انطباعاً في النفس واثبت اثرها في المدركة على ما تقدمت الاشارة اليه . والثاني التأثير في النفس بحدث من الاحداث كالسرور والانتقباض والاستثناس والاستيحاش والحب والبغض والخوف والرجاء وغير ذلك . ومن هذا الثاني اخذ المناطقة ما يسمونه بالقياس الشعري وهو عندهم كل ما اثر في النفس بسطاً او قبضاً وذلك كما اذا وصفت الخمر فقلت هي يا قوته سيالة فان النفس تنبسط اليها وتجد لها ارتياحاً وسروراً وكما اذا وصفت العسل فقلت هو مرة مهووعة^(١) فان النفس تنقبض عنه وتجد منه اشمزازاً ونفوراً . وقد افصح عن هذا المعنى قول الشاعر

الشعر نازٌ بلا دخانٍ وللقوافي رُقى لطيفه
كم من ثقل المحل سامٍ هوت به احرف خفيفه
لو هُجي المسك وهو اهلٌ لكل مدحٍ لصار جيفه

واياه اراد الآخر في قوله

في زخرف القول ترين لباطله والحق قد يعتريه سوء تعبير
تقول هذا مجاج النحل تمدحه وان ذممت تقل قيء الزناير
مدحٌ وذمٌ وما غيرت من صفة حسن البيان يري الظلماء كالنور
ويين ان هذا الذي ذكرناه من تأثير الشعر غير خاص بالكلام المنظوم
ولكن كل ما تضمن شيئاً من الاغراض المذكورة واثّر في النفس تأثيرها

(١) المراد بالمرّة الخلط المعروف بالصفراء والمهوعة المستفرغة بالقيء

عدُّ شعراً . وقد قدمنا ان غالب شعر الاقدمين لم يكن على وزن ولا قافية وانما كان الشعر عندهم يمتاز عن النثر بشرف معانيه وجزالة الفاظه ونوع اسلوبه . على ان عندنا من الصيغ النثرية ما يُجزئ عن الشعر وهو هذا السجع المفصل بما يشبه قوافي الشعر فان رنة الفاصلة يكون لها نفس تأثير القافية فلا يبقى ثمة فرق الا بالوزن ولذلك ترى لغة السجع على الغالب تشبه لغة الشعر من حيث التأنق في الالفاظ والتراكيب والاعراب في المعاني وتوخي الصور المجازية وغيرها مما تقدم ذكره . على ان السجع لا يعدم شبيهاً من الوزن ونعني به مراعاة طول القرائن بحيث تكون كل قريتين متساويتين او قريتين من التساوي فان ذلك من المستحسنات في السجع بل قد يعاب عكسه اذا كان التفاوت بين الفقرتين كثيراً . وهناك نوع آخر من السجع بُني على التوقيع وقُسم الى اجزاء عروضية قصيرة وان لم يكن له وزن مخصوص فكان له من الشبه بالموسيقى ما يقرب من شبه الشعر . ولم تر من هذا النوع الا البنود الخمسة التي رصفها ابن معتوق وقد ألحقت بأخر ديوانه نورد منها قوله في البند الاول

ايها الراقد في الظلمة نبه طرف الفكرة من رقدة الغفلة وانظر
 اثر القدرة واجل غلس الحيرة في فجر سني الحيرة وأرن الى الفلك
 الاطلس والعرش وما فيه من النقش وهذا الأفق الادكن في ذا الصنع
 المتقن والسبع السماوات ففي ذلك آيات ، هدى تكشف عن صحة اثبات ،
 اله كشفت قدرته عن غرر الصبح وأرخت طرر النجج فعدا يغسل من
 مبسمه الاشنب في مضمضتي نور سناه لَعَس الغيب واستبدلت

الظلمة من عنبرها الاسود بالاشهب واعتاضت من مفرقها الحالك بالاشيب
وهكذا الى آخر البنود وهو فن لطيف

واكثر ما تجدد السجع الشعري في الخطب لما تدعو اليه من التننن في
المعاني والاشتقاق في الاغراض وتصوير الموصوفات والحوادث بما يميل
بالسامع الى غرض الخطيب ويستدرجه الى هواه . ومن اظهر امثله الخطب
المتضمنة لنوع من انواع المناظرة لما يكون هناك من معترك البلاغة وتصادم
الحجج وتهالك كل من المتناظرين على ادراك الفأج فيلون كلامه بكل
صبغة من المجاز ويصوره بكل صورة من الخيال . وانظر في ذلك مناظرة
السيف والقلم للشيخ جمال الدين بن نباتة فانه ابداع فيها كل الابداع واودعها
من المعاني المتخيّلة والاختراعات الغريبة ما يقصر عنه كثير من الشعر
المنظوم وما لو نُظِمَ لجا من اعلى طبقات الشعر ولولا انها طويلة لسردناها
في هذا الموضوع وهي مذكورة في خزانة الادب لابن حجة الحموي في
الكلام على نوع التغاير فلتراجع هناك . وترى نموذجاً من هذا في البيان
فيما صدرنا به مقالة القمر وما جاء في صدر ترجمة المرحوم السيد جمال الدين
الافغاني وخاتمتها ومثل ذلك ما جاء في وصف الزهرة ومصير الارض في
مجلد السنة الاولى من الضياء مما تراه في اماكنه . وقد اتفق لبعض
شعرائنا المجيدين نظم شيء من المقالات المذكورة لما وجدوا فيها من شبه
الشعر فنظم المرحوم المأسوف عليه نجيب الحداد ما جاء من ذلك في مقالة
القمر وزاد عليه في قصيدة بديعة نشرت في البيان . وانشدنا مرة حضرة
الفاضل الالمعي مصطفى بك نجيب وكيل ادارة الداخلية في الحكومة المصرية

اياتاً لم فيها ببعض ما ورد في صدر ترجمة السيد جمال الدين وكان يوماً يقرأ
هذه الترجمة فمرَّ به ما لم يتمالك عن افراغه في قالب النظم وقد علق بالمحفوظ
شيء من تلك الايات نستأذنه في ايراده هنا قال حفظه الله

نعت النعامة يتيمة الدهرِ وخلاصة الاحساب والنخري
امسى جمال الدين في جدثٍ ضمَّ العلاءَ ورفعته القدرِ
ليت المنية اخطأت رجلاً همدت به نارٌ من الفكرِ
وعزيمةٌ لا تنتهي صعداً حتى تقوت معارج النسرِ
« دبت على مجرى فصاحتهِ وأتتهُ بين الفلك والنجرِ »
« عجبٌ لما فعلت ولا عجبٌ ان يسكن السرطان في البحرِ »

ومن هذا القبيل ما نقله في خزانه الادب من نظم ابن ابي الاصبع
لاحدى خطب الامام علي في مدح الدنيا والرد على من ذمها ولا بأس ان
زروي هنا الخطبة والنظم جميعاً لقصورها قال الامام (رضه)

ايها الذمام للدنيا المغترّ بغرورها المخدوع بأباطيلها أتعت بالدنيا ثم تدمها
أنت المتجرم عليها ام هي المتجرمة عليك . متى استهونك ام متى غرتك
ابصارع آباتك من البلى ام بمضاجع امهاتك تحت الثرى . . قد مثلت لك
بهم الدنيا نفسك وخيلت لك بمصرعهم مصرعك ان الدنيا دار صدق
لمن صدقها ودار عافية لمن فهم عنها ودار غنى لمن تزود منها ودار
موعظة لمن اتعظ بها . مسجد احباء الله ومصلى ملائكة الله ومهبط وحي
الله ومتجر اولياء الله اكتسبوا فيها الرحمة وربحوا فيها الجنة فمن ذا يذمها
وقد آذنت بينها ونادت بفراقها ونمت نفسها واهلها فمثلت لهم ببلاها البلى

وشوقتهم بسرورها الى السرور . راحت بماافيةٍ وابتكرت بفجيمةٍ ترغياً
وترهيباً فقدمها رجالٌ غداة الندامة وحدها آخرون يوم القيامة ذكرتهم الدنيا
فذكروا وحدثتهم فصدقوا ووعظتهم فاتعظوا . وهذه صورة النظم
من يذم الدنيا بظلمٍ فاني بطريق الانصاف اثني عليها
نصحتنا فلم نر النصح نصحاً حين ابدت لاهلها ما لديها
اعلمتنا ان المال يقيناً للبلبي حين جدت عصرها
كم ارتنا مصارع الاهل والاحباب لو نستفيق يوماً اليها
يومٌ بؤس لها ويوم رخاءٍ فتزود ما شئت من يومها
وتيقن زوال ذلك وهذا تسل عما تراه من حادثها
دارُ زادٍ لمن تزود منها وغرور لمن يميل اليها
مهبط الوحي والمصلى الذي كم عفرت صورةً به خديها
متجر الاولياء قدر بحوا الجنة م منها وأوردوا عينها
رغبت ثم رهبت ليري كل م لبيب عقباه في حالتها
واذا أنصفت تين ان يثني م عليها ذو البر من ولديها
(ستأتي البقية)

القهوة والقات

لحضرة الفاضل قاضي زاده احمد افندي رئيس الجمعية الاسلامية بالترنسال

اطلعت على الرسالة التي نشرتموها في ضيائكم الزاهر بعنوان عمدة
الصفوة في حل القهوة ولما كان كل من البن والقات الوارد ذكره في الرسالة